

EL ECO DE PALMIRA

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE
EDITADO POR SU IMPRENTA ROMA

Nueva Palmira Miércoles 14 de Mayo de 1917

NUM. 177

AÑO 11

DATOS UTILES

OFICINAS PUBLICAS

ADUANA

Horas de oficina: de 8 y 30 a 11 y de 13 a 16 y 30 y de 1 a 4.
Calle, Montevideo y de la Ribera

COMISION AUXILIAR

Oficina de 8 y 30 a 11 y de 13 a 16 Domingos y días feriados cerrada.
Calle America esq. Plata Tefno. N.º 47

JUZGADO DE PAZ

Oficina de 8 y 11 y de 13 a 16, Ferialdos de 9 a 10.
Calle Plata esquina Eguren

TELEGRAFO NACIONAL

Abierto de 7 a 22.
Calle Puerto entre Eguren y Argentina Tefono N.º 45.

CORREO ULTIMA HORA

Agencia F. 21 Abierto de 8 a 21.
Calle de la Ribera esq. Independencia. Tefono N.º 5.

COMISARI. LOCAL

Plaza General Artigas (costado Oeste) Tefono N.º 48

SUCURSAL DE CORREOS

Horas: del 1 de Octubre al 31 de Marzo

DIAS HABILES: De 8 y 30 a 11 y 30 y de 13 a 16

DIAS FERIADOS: De 8 y 30 a 11 y 30.

Cierre de valijas

DIAS HABILES: Giros a las 15

Recomendadas y encomiendas a las 15 y 30. Correspondencia simple .. 16

DIAS FERIADOS

Recomendadas y encomiendas a las 10 y 30

Tefono N.º 46

EMPRESA TELEFONICA

Oficina Central

Eguren Entre General Laguna y Uruguay

Servicio de 7 a 22

BIBLIOTECA POPULAR

Abierta de 9 a 11

Plaza Gral Artigas (costado Norte)

Vice Consulados

República Argentina: Vice Cónsul, Luis F. Cambiasso.

Uruguay esquina Eguren.

España: Vice Cónsul. Vicente Perez

Calle Puerto esq. Paraguay

Tefono N.º 28

Sociedades de Socorros Mutuos

Cosmopolita: Calle Paraguay entre Puerto e Independencia.

Italiana: Puerto entre Paraguay y Chile.

Argentina: Bolivia entre Puerto y Gral. Artigas.

Española: Plaza esq. Chile

LIBRETAS

Para recibos de alquiler se venden en nuestra imprenta.

Vapores y Diligencias

Vapores para el litoral con escala en puertos uruguayos y argentinos: Martes, Jueves y Domingos
Para Montevideo y Buenos Aires: Domingos, Miércoles y Viernes.

Diligencia a Dolores: Lunes, Miércoles y Viernes.
Regresa Martes, Jueves y Sabado.

Diligencia a Carmelo: Todos los días menos los Sábados.

PROFESIONALES

DOCTOR CARLOS CUNEO. - Médico Cirujano

América entre Artigas y Plata Tefno. N.º 6 - Consultas de 13 a 14

DOCTOR JUAN JOSÉ MURGOYA Médico Cirujano Plaza Gral. Artigas Tefno. N.º 42 - Consultas de 13 a 15

Dr. MANUEL DE CASTRO - Abogado Plata y Bolivia. Tefno. 44

HORACIO V. FONTANA - Cirujano Dentista. América y Yrveo. Tefno. N.º 24.

MARTIN GARCIA CANESSA - Escribano Público. Templo, entre Gral. Laguna y Uruguay. Tefono 35

ANDRES SÓSORA - Escribano Público - Carmelo. Uruguay esq. República. Telf. 61

JUAN A. Bó - Agente Judicial. Bolivia, entre Artigas y Puerto. Tefono 38

ROGELIO CORBACHO - Procurador. Plaza Gral. Artigas.

AGUSTIN D. MACHIAVELLO - Rematador Público. Gral. Artigas entre Argentina y Bolivia. Tefono N.º 36

JUANA M. DE RISATTI - Partera Puerto entre Templo y Torres Leiva Tefono N.º 16

RAFAEL MAZZEO - Pintor. Gral Laguna entre Chile y Perú.

JOSÉ GAITAN - Pínoista. Calle Puerto y Eguren - N. Palmira

Agustin D. Machiavello Rematador Público

Centro de ventas, transacciones comerciales.

Compra y venta de todo lo que representa valor.

Artigas entre Argentina y Bolivia Tefono N.º 36

FLORENCIO PEREZ

Almacén, Tienda y Ferreteria alla Artigas Tefono No. 10

JOSE L. FERREK

Tienda, Almacén, Ferreteria y Despacho de Bebidas

Agraciada Dpto. de Soriano

EL ECO DE PALMIRA

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

PRECIO DE SUSCRIPCION

por mes. \$ 0.30

" trimestre. 0.75

" semestre. 1.70

" año. 3.40

" avisos, convencional

EN EL EXTERIOR anual 4.50

Se publica Miércoles y Sábados

No se devuelven los originales sean o no publicados

Redacción y Administración

Calle Eguren entre Gral. Artigas y Plata

EFEMERIDES

MAYO 13 - 1818 Llegada a Montevideo de una fragata española con la noticia de haber tomado a Sevilla los franceses.

MAYO 14 - 1863 Fallecimiento en Montevideo. Don Juan Francisco Giró, ex-Presidente de la República.

MAYO 15 - 1885 Colocación de la piedra fundamental de la Cárcel Preventiva y Correccional.

MAYO 16 - 1874 Prolongada la vía del Ferrocarril hasta la villa del Durazno es entregada al servicio público

EL ECO DE PALMIRA

Miércoles 16 de Mayo de 1917

Escuela de adultos

Necesidad de su funcionamiento

Tenemos noticias de que ya funcionan en el Carmelo, las clases nocturnas para adultos, con muy buen éxito, hasta el punto de que ha habido o había que agregar un ayudante al maestro que da la dicta.

Aquí por espontánea iniciativa del maestro Sr. Sabas Olai-zola, con gran concurrencia de analfabetos.

Aplaudimos esa iniciativa, y abogamos porque las tareas que se agregaba el maestro, fueran debidamente remuneradas, des-de que el presupuesto había creado esas clases y fijados es-tipendios.

Oportunamente hicimos notar el aterrador porcentaje de analfabetos que existía en esta zona, hecha que había revelado con abrumadora elocuencia, la inscripción en el Registro Cívico



que eligió la Constituyente. El mal persiste y el unico medio de remediarle sería el funcionamiento de las clases nocturnas para adultos. Incitemos a nuestras autoridades escolares, a su implantación, y que el ensayo practicado el año pasado, con gran asistencia de alumnos, demuestre su necesidad.

Esas clases no solo sirven para instruir, siquiera elementalmente a muchos analfabetos, sino también, para con la asistencia asidua a ellas, desviarlos de los boliches, billares u otros parajes malos, que les hacen adquirir vicios y hábitos perjudiciales, y que los alejan de la vida económica, tan necesaria hoy para todos.

Lo que reclama la remuneración de esas clases, es un gasto insignificante, que poco pesará en nuestro fructuoso presupuesto y vendrá a remediar el enorme analfabetismo de nuestro departamento, en el que sobre 16 000 en estado de ir a la escuela, que tan sin asistir a ella 8.044, ya por falta de locales, ya por desidia de los padres o en cargados de esos niños, o ya por insuficiencia de medios en los mismos.

Hace pocos días que con todo apremio, fué sancionado en las Cámaras, un proyecto de transformación y aumento del ejército, como si ese proyecto evolviera el remedio de una calamidad inminente, y sin embargo la verdadera calamidad está en el analfabetismo, que debe corregirse con toda premura.

No necesitamos soldados, lo que necesitamos son ciudadanos instruidos, q' aún con una somera instrucción, podría contribuir al progreso del país, ya dentro de él, o fuera, si la emigración que inevitablemente existe, en busca de mayores rendimientos, los obligó a alejarse de él.

Hay que preocuparse cuanto, antes de la desaparición del

analfabeto, cueste lo que cueste, pues por más dinero que se emplee en ello, no será perdido ni su empleo acarreará las críticas que acarrea, ese afán desmedido por aumentar los rubros de la guerra.

Hay que cumplir por lo menos la divisa del gran Artigas, para que "sean los orientales tan instruidos como valientes."

Del Doctor Carlos Cuneo

Carta de uno que no se suicidó...

Ni él se llamaba Pilades ni yo-Orestes; ninguno de los dos soñaba con la gloria de una cons telación, como Cástor y Polux, pero, seguramente, como Damián y Pitias, hubiéramos dado la vida el uno por el otro. Nos queríamos mucho. La amistad y el amor verdaderos, son cosas raras, algunas veces, muy pocas, desgraciadamente, son sus blines y dulces realidades. Yo me recibí de médico y él de doctor de leyes, el mismo año y con pocos días de diferencia.

El se marchó para L... perla de la ribera de Poniente, donde de los niños nacen marinos y los hombres son héroes; donde las mujeres son bellas, como las palmeras y fuertes como los robles, donde los olivos gigantesos man tienen siempre verdes sus hojas implorando una paz q' nunca baja del cielo y q' los hombres ahuyentan de la tierra. No hay todavía otro rincón del mundo, en que el esfuerzo del músculo la tenacidad del pensamiento y el instinto de la belleza, hayan producido obra tan admirable y útil, como en la encantadora *littoral ligure*; no hay ninguno. El trabajo realizó el milagro de suscitar la vida del seno de la ma esterilidad. Honor al trabajo que ha dado a la humanidad todo lo bueno que tiene y dará todo lo que le falta!

ria a mi querido Liguria, cuyos marinos inteligentes y audaces cantan entre sus compañeros a Colón, cuyos labradores y artesanos han llevado el ejemplo de su laboriosidad sobre todos los ámbitos de la tierra! Donde hay un hijo de la Liguria los ríos y los mares sienten la presencia de un dominador y se inclinan, donde hay un hermano de Balila y Garibaldi, los tiranos tienen siempre un adversario decidido y un enemigo terrible y donde los genoveses del mar y de la motaña respiran, el ocio debe ineludiblemente batirse en retirada, o vencido, entregarse al trabajo.—Mi buen amigo se fué pues a L...donde lo esperaban sus padres con el corazón palpitante y los brazos abiertos. Era Sno...hijo único; amor inmenso, esperanza indecible de dos almas que se habían amado y se amaban siempre. Yo me fuí a la humilde aldea donde mi padre dormía hacia 18 años y donde mi madre me esperaba con cariño infinito, enferma casi moribunda...Sno...no fué feliz, ni podía serlo; tenía demasiado grande el corazón para que el egoísmo, la cobardía y el engaño no entraran por sus puertas siempre abiertas; era demasiado noble su alma para poder luchar ventajosamente contra las miserias y las bajezas del mundo. Trabajó mucho y ganó poco. A su saber y a su probidad acudía la pobreza; la riqueza precisaba de un abogado de conciencia más maleable. Sin embargo a fuerza de constancia, de estudios y sacrificios, llegó a formarse una regular posición. Ganaba poco, pero su ganancia era sagrada, y él no la invertía en cosas inútiles y menos en vicios. Nunca vendió su ciencia al mejor postor; nunca interpretó la ley para favorecer más a la amistad y al dinero que a la justicia. Sus padres a quienes quería y respetaba con todas las exigencias de la sangre y del deber, fallecieron, y él se quedó, con sus libros, su clientela, y una esposa, cuyo amor creía suyo, únicamente suyo... para siempre. De esa mujer, que él amaba mil veces más que a su vida, de esa mujer que veneraba como los hombres honrados veneran a la verdad, como los santos adoran a Dios, es peraba Sno...el hijo que perpetuaría su nombre y continuaría desarrollando sus ideales. Mi amigo había amado mucho a nuestro país y seguramente su hijo, debía amar más a esa patria y hacer más por ese pueblo latino que tuvo la osadía de libertar a la conciencia, asignar su puesto de soberano en el cielo al sol, y dar su lugar al pequeño arriate

de nuestras miserias. El pensaba libremente; su hijo pensaría aun más libremente, él amaba mucho a los hombres sus hermanos y el hijo amaría...más, mucho más, a la pobre familia humana. Era este el porvenir que anhela y acariciaba mi dulce, mi pobre amigo!—Pero Sno...prodigaba sus ternuras a una desgraciada; él soñaba con un mañana riante, inundada de luz es maltada de flores y despertó en un día de traición y de muerte. Nuestra correspondencia epistolar nunca se había interrumpido; nuestras luchas, nuestros triunfos, nuestros desengaños, nuestras aspiraciones, nos parecían menos ásperas, más bellas, menos crueles y más santas reparadas entre dos...
Un día del mes de Enero de 18... estaba yo calentándome adelante de un buen fuego, porque afuera el frío era intenso y la nieve caía en abundancia increíble arremolinada por un viento de huracán...cuando el cartero me trajo la carta que a continuación traduzco casi fielmente.
Querido Cuneo: Acabo de hacer pedazos la carta con que me despedía de ti para siempre. Había resuelto acabar. ¿Por qué repetir y fastidiar a los amigos con el eterno: «asi no puedo vivir» cuando tenemos uno y mil medios para morir? Es una estupidez, decía yo: repetir que no se puede vivir y continuar viviendo! Había tomado pues la resolución de hacer callar mis recuerdos, de aniquilar mi pensamiento, y sobre todo destrozarse este corazón que me hace saborear todos los tormentos y todas las angustias que los tiranos más feroces y los teólogos más implacables han imaginado para la pobre criatura humana. Ah Cuneo amigo querido y fiel...puedes creerlo, todo el infierno de Dante sería una bendición, una delicia, una fiesta... comparado con lo que yo he sentido estos días!
Haber amado como yo he amado, y tener que ver y palpar la traición; acercarse confiado para abrazar a Lucrecia a Desdémona—o Ofelia...y sentir en la cara el beso de Judas...en el corazón el puñal de Maramald...y en la boca todo el asco de una escupida del Valentino...oh es demasiado...más vale morir que recordarlo...más vale morir...Los filósofos, los moralistas...pueden decir lo que más les plazca...pero esto es insufrible quiero morir!
Así, más o menos terminaba la carta que rompo. Dos gramos de morfina...estaban adelante de mí...Besé el retrato de mis padres bese el tuyo, amigo que

Prueben el
exquisito
aceite

SUBLIME SENSAT

Exija
esta marca
a su almacecero

rido y fiel...y en el momento que estaba por empujar la solución libertadora, golpearon a la puerta de mi escritorio...
Instintivamente, maquinalmente me levanté y fui a ver... Una mujer joven, demacrada, pálida como la muerte con una cicatriz de pocos meses en los brazos...se presentó...ante mi vista ofuscada. ¿Que quiere Ud, le pregunté, con mal modo, qué quiere Ud de mí? Poco, señor, contestó con voz apenas perceptible poco; una recomendación para que yo y esta pobrecita mía podamos entrar en un hospital y morir...Mi historia es breve y cruel pero a Ud nada puede importarle conocerla; hágame ese bien. Señor, hágame conceder una cama en el hospital, pocas molestias ocasionaremos porque dentro de breves días yo y esta adorada y desgraciada hija mía...nos dormiremos juntas y para siempre. Mi hija esta en ferma de muerte y yo siento que muero. No me niegue esta piedad señor, no me la niegue; es muy triste morir en la calle cuando se tiene una hija.
Agarré el sombrero, y sígame, señora, dije...
Acompañé a la pobrecita al hospital; estaba de guardia tu colega G...al cual consigné y recomendé las dos infelices...a quienes ahora visito dos veces por día...y visitaré hasta que terminen sus penas que según los médicos, será dentro de poco. Volví a mi escritorio, rompí la copa que contenía el veneno y rompí la carta que contenía la locura y la desesperación de mi alma.
Te escribo ahora avergonzado de mi debilidad, te escribo con el corazón destrozado—pero con la firme voluntad de no dejarme vencer. Estoy convencido que mientras se pueda sacar una lágrima, hacer brillar una sonrisa...pronunciar una sola palabra de consuelo...vale la pena de vivir; aunque la vida sea un sufrimiento y la muerte se brinde como hada benéfica de paz y de liberación.

YERBA MATE
MARCA PAZ

La mejor de todas las yerbas que se importan al país. Elaborada exclusivamente con el puro

Ilex Mate Paraguayensis
UNICO IMPORTADOR
Augusto Nery
— SOLIS 1563 — MONTEVIDEO —

LA PALMIRENSE
DE
Oscar Otero Roca

Es la casa mejor surtida en la localidad en los ramos de TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA y TALABARTERIA, etc., etc.
Boulevard Artigas y Perú.—N. PALMIRA

Farmacia VERONE
de **EMILIO MALAN**

Pasta Dentífrica "MALAN"
PRECIO 0.50

Calificada Verone

Esta pasta dentífrica, superior a sus similares, reúne a sus indubitables propiedades antisépticas, un delicado aroma y un sabor dulce que la hace agradable al paladar, al mismo tiempo que la sustancia absozona que lleva en su composición disuelve la grasitud de la boca por lo cual se recomienda usarlo despues de cada comida.

Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN. ¿Quiere Vd. dejar de padecer de los callos? Use el *Calificada Verone* en pocos días luce desaparecer por completo los juanetes, ojos de gallos, herrugas y durezas etc.
Precio, 0.40 el frasco.

Calle Gral. Artigas esq. Argentina — Tfno. N.º 31.

LA ELEGANCIA
Elaboración de tabacos
FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS
de **Marcos Vital González**

Tabacos Santo Domingo y Esperanza (H. Blanca)
Tabaco Rio Novo Tres Coronas (H. Negra)
Cigarros chicos P. P. Especiales
Cigarrillos «La Elegancia» con agencia en Buenos Aires, en la Confiteria Jockey Club» Florida 632

Sastreria LA URUGUAYA

Desde la fecha, esta sastreria pone a la venta cien trajes a pagaderos a razón de \$ 1.00 por semana.
Aprovechen la ocasion de vestirse bien, barato y con facilidades de pago.

FRANCISCO YANNUZZI
N. Palmira, Marzo 6 1917.

Mientras se pueda hacer al gun bien, aunque sea el de regar la más humilde de las flores que está por secarse, mientras se pueda amar algo, aunque sea el rayo de luz de la estrella más lejana o el suspiro del alma de una sola criatura viviente; mientras se pueda sufrir por un ideal aunque su realización esté escondida en un porvenir cuya lontananza nadie puede calcular... las penas son santas y la vida es un deber. Es un delito desertar de nuestro puesto en el combate, es una crueldad abandonar a nuestros hermanos en la lucha...

Más adelante cuando mi mente y mi corazón consigan un poco más de tranquilidad, te daré más detalles, querido Cuneo; por ahora conformate con saber que la carta del suicida está hecha pedazos y tu amigo nunca volverá a escribir otra que se le parezca...

Te abraza tu Sno...
Doctor Carlos Cuneo.

Letras americanas

Un nombramiento honoroso

El sutilísimo escritor Adolfo Agorio, conocido en el mundo de las letras, con el seudónimo de Jacob, colaborador de "El Día" de Montevideo y de la "La Nación" de Buenos Aires, cuyas hermosísimas producciones sobre la guerra europea, le han creado un prestigio literario de positivo mérito—acaba de ser nombrado miembro correspondiente de la "Société de Gens de Lettres", que preside el distinguido literato francés Pierre Décourcelle.

Este título resulta doblemente honroso, si se tiene en cuenta que solamente 80 literatos extranjeros pueden ostentarlo, figurando entre los recientemente designados, el poeta D'Annunzio, el poeta suizo Spitteler, el novelista inglés Rudyard Kipling, el dramaturgo ruso Andzeléff, el novelista español Palacio Valdéz, el ex-presidente Roosevelt, el gran novelista noruego Johan Bojer y el pensador norteamericano Mark Baldwin, y que es el primer escritor sudamericano, que se incorpora a la institución mencionada.

Demás está decir que Adolfo Agorio; mereció ampliamente la distinción recibida y así lo acreditan sus bellísimas páginas literarias.

—LA AGRÍCOLA de Juan Solimano (hijo) Gran salón de peluquería y perfumería fina: Paraguay entre Artigas y Puerto Nueva Palmira

AGRICULTURA

Labores del mes de Mayo

En este mes debe hacerse la siembra principal de trigo.

Se continúa la siembra de avena-centeno, cebada, colza y de todas las gramíneas para prados artificiales.

Se cosechan las raíces y tubérculos, así como el maíz, mandi y otros productos tardíos.

Puede sembrarse todavía en terrenos sanos y calientes: alfalfa, lupino, esparceña, sula, trébol, habas, arvejas coles, etcétera.

Debe tenerse presente la necesidad de desagües y practicarlos en los terrenos húmedos y en los bajos, fáciles de inundarse.

Horticultura.—Se continúa los trabajos del mes precedente, y se empieza los grandes plantíos de cebolla.

Se dará una labor general a todos los terrenos desocupados, enterrando los abonos donde se necesitan. Se plantan de asiento los plautas repicadas el mes precedente, y las de los semilleros que no necesitan de este primer trasplante.

Se aporcan los alcaudiles y demás plantas que resisten los fríos y se atan las que lo necesitan.

Se hacen los abrigos para los plantíos tempranos.

Al aire libre se siembra: acedera, acelga, achicoria, arvejas, alcaudiles, apio para verdeo, berros de fuente, cardo, cebollas, chirivía larga y redonda, escarola crepa, espinaca blanca y hoja de lechuga, espinaca de Inglaterra, lechuga blanca de Berlín, batavia de invierno, pasión arropollada de Nápoles, ruana blanca y verde, nabos varias clases, perejil, perfolio, puerro corto temprano y grueso blanco, rabanitos, remolachas, repollos de varias clases, salisín de raíz blanca, espárragos, garbanzos, etc.

Se plantan: ajos, cebollas, etc. Se trasplantan: pimientos, alcaudiles, brócoli, cebollas, col, coliflor, lechugas orégano, puerros, tomates, etc.

Banda Popular

Su reorganización

Hoy celebró reunión la comisión "Pro Banda Palmirense" con objeto de resolver las obligaciones que contrae dicha banda con el pueblo suscriptor.

En adelante la banda dará sus retretas un domingo en cada plaza empezando este domingo por la plaza 33, pues con motivo de ser el punto de reunión por la llegada del vapor y ser casi un paseo obligado de la generalidad del pueblo, la comisión ha creído conveniente hacerlo así, conciliando los derechos de los contribuyentes.

En cuanto a la asistencia de la Banda a las reuniones políticas, se acordó que no debe concurrir en los días de elecciones, a ninguna reunión, pero en caso de reuniones previas ya sean

del bando que sean, las respectivas comisiones de los centros, deben solicitar el concurso de la banda, mediante el arreglo de precio con el director Sr. Raquin, con 5 días de anticipación.

Estos son pequeños detalles, en adelante haremos conocer lo que se recole, para que se vea la buena voluntad del Sr. Raquin y sus acompañantes, en que se reorganice la banda.

La Velada del 18

Como hemos anunciado, se celebrará el próximo viernes 18 del corriente—conmemorando la batalla de Las Piedras—una velada a beneficio de la simpática sociedad "José P. Varela".

Esa velada que cuenta con numerosos números escogidos, a cargo de numerosas niñas de nuestra sociedad, se efectuará en el salón del Biógrafo Roma, concurrendo también la Banda Popular, galantemente ofrecida por la Comisión pro banda, para amenizar el acto.

Desde ya damos por descontado el éxito de la velada, no solo por lo atraente del programa, sino y sobre todo—por el noble propósito que encarna.

De Alinafuerte

EVANGÉLICAS CXVI

El que se sienta Juan Pérez que la pase

Continuación

46.—Victor Hugo disimuló, o disculpó su ceguera de gran artífice, distribuyendo al azar calificaciones ponderativas.

47.—No ver, o no querer ver la obra de los demás no es la manifestación tácita de un gallardo egotismo: es tener el alma orientada hacia otro rumbo, nada más.

48.—Los que han llegado a cierto nivel de la consideración pública tienen el deber de la insensibilidad epidérmica, como los grandes paquidermos; dije mal: no tienen el deber han adquirido la segunda naturaleza.

49.—Nunca descendas a la lamentación, que es la más com prometadora de las confidencias.

50.—El dolor de los gloriosos no tiene cura, no debe tener cura. No ha menester, entonces, de la farmacopea consolatoria de los velorios, que encoleriza a los incurables y a los inconsolables.

51.—Favorecerás a todo el mundo, ampliamente, magnánimamente, dejando a tus favorecidos la tarea de informar sobre los orígenes de su infortunio; porque la desgracia, a la inver-

Fotografía LA ARTÍSTICA

Salvador J. Dohir y Hno.



clases de todas clases, trabajos de acuarelas etc para lo que cuenta con oficiales competentes y con gran experiencia por sus largos años de practica en las ciudades de Buenos Aires y Montevideo. Se hacen reproducciones de fotografías, aún cuando el original sea de escasa claridad.

Calle General Artigas N.º 206.—Rosario Oriental



TALLER MECANICO

DE

Idelberto Bouvier

Reparación de toda maquinaria agrícola. Compostura de automóviles y existencia de repuestos para autos Ford.

Torneado de hierro y bronce garantizando esmero, perfección y precisión de los trabajos que se le confían.

Casa especial en el arreglo de máquinas de coser, gramófonos y armas de todas clases.

CALLE GENERAL ARTIGAS ROSARIO ORIENTAL

Taller de Relojería y Platería de Fernando Heritier

ARTIGAS Y ARGENTINA

EN EL LOCAL DE LA SASTRERIA DE E. HERTIER

Participo al público en general que habiéndome establecido recientemente en esta localidad con un taller en los ramos indicados me dedicaré a compusturas de relojes de todas marcas y sistemas, trabajos de platería, como también de todas clases de armas y gramófonos.

NOTA—La casa garante todos sus trabajos a precios que no admiten competencia. c-o-18

sa de los ríos y a pesar de que, como ellos, es fecunda en belleza, suele venir de manantiales tan sucios, que invitan al repudio y al castigo más que a la piedad. Pero que tus favorecidos no se conviertan en tus favoritos.

52.—Vigilarás como a malas bestias dañinas: a tus parciales, tus auxiliares y tus familiares: no te acontezca lo que al hijo de Dios, cuya clericia baja y alta le comercia y cuyos pontífices le substituyeron hace siglos.

53.—La expectación pública es una maroma por la que ha de marcharse con los ojos clavados en un solo punto, sin cosa sultar pareceres.

54.—Los pueblos no pueden pasarse sin ídolos; pero tampoco pueden pasarse sin devorarse los.

55.—Los pueblos necesitan crecer, del prócer que alia; que nació para ser admi; hasta durmiendo, como al eschar a los grandes cantantes; siente la impresión de que...

Lista de Figurines que recibe la librería de José M. de Castro y Cia.

El Eco de la Moda Semanal	\$ 5.00	al año
Moda Elegante	13.00	" "
Bordados Selectos quincenal	1.50	" "
El Consultor de Bordados ed. Eca.	3.20	" "
id id id id. Ido	5.00	" "
El Salón la Moda. Mensual	5.50	" "
Ultima Moda.	4.00	" "
Weldon's Ladie Journal	2.70	" "
Moda Ideal de París	3.20	" "
Reina de la Moda	5.00	" "
La bordadora	6.50	" "
Le Femme Chic	7.40	" "
Arte y Moda	3.20	" "
Nouvelle Moda Semanal	4.00	" "
París Elegant Mensual	6.50	" "
París Mode	4.00	" "
Las Grandes Modas de País	7.20	" "
La Veritable Mode Française	5.00	" "
Espéjo de la Moda	3.00	" "
Pictorial Review	3.00	" "
Reina de la Moda	4.00	" "
Weldon's Journal	5.00	" "

AGRICULTORES:

Preparad hasta el último pedazo de vuestras tierras, y sembrad todo el trigo que os sea posible.

Las perspectivas no pueden ser más halagüeñas para la cosecha y el trigo vale cada día más.

No hay que desperdiciar la ocasión.

cieron para cantar a todas horas.

56.—Necesitan los pueblos creer en tipos humanos prodigiosos: porque los tipos esos, aun irreales, dignifican, idealizan a la especie: imaginarlos ya es mejorarse, como respetar la virtud ajena ya es una virtud.

57.—Con el mismo furor con que los pueblos acumulan perfecciones sobre las pequeñas lindes de sus predilectos, amontan monstruosidades sobre los pequeños defectos de los que cayeron en su desamor.

58.—Los pueblos, gracias a Dios, aceptan muchas cosas reconfortadoras,—la conciencia, el albedrío, el remordimiento, el arrepentimiento, la responsabilidad, el deber,—y premian o castigan como en juicio final, sin con sultar a los psiquiatras.

59.—Cuando los pueblos hayan perdido la ilusión de lo admirable, se doblarán hasta las cuatro patas: la generalidad marcha en dos, nada más que por no deshonrar los modelos que ella misma se forjó nada más que por no desmentirse.

Continuad

LA HORNERA
Peluquería y Perfumería
de Vignali

Colonia Agraciada Dpto. Soriano

Portuarias

Llegaron a este puerto procedentes de Montevideo, los vapores nacionales América y Electra Emma.

Del mismo puerto y a cargar en esta, el Paylebot Siempre Balear.

Es esperado de igual procedencia, el vapor Progreso Villa Pilar que cargará productos del Molino de B. B. C. y Perez, para el Salto.

Ecos de sociedad

Rosaura Centanaro—La gentil señora, con cuyo nombre encabezamos estas líneas acaba de rendir en la capital, el examen de Agricultura y Ganadería, obteniendo muy buena clasificación, de la mesa examinadora.

Nos complace felicitar a los suyos por este triunfo, al que sin duda seguirán muchos otros.

El Pabellón Sud Americano—En el día de hoy se ausentará para la Agraciada, con su circo y troupe el Sr. Teodoro M. Stancic, quien dará en esa localidad varias funciones.

Necrología—Después de algún tiempo de enfermedad falleció el lunes en este pueblo el antiguo vecino Dr. Jacinto Torrent.

Haya paz en su tumba y nuestras condolencias a sus deudos.

Viajeros—Procedentes de Dolores estuvieron los señores Ruiz, Piazze y Souto.

Regresaron de Montevideo los señores Justo G. Alsina y Oscar Otero Roca.

De Polanco el Sr Miguel Adrover,

De Carmelo, el agente viajero Sr. Juan Gimeno.

Regresó a Buenos Aires el Sr. Manuel Gondra.

De Rosario, ha llegado el fotógrafo Sr. Salvador Doir.

Procedente de Carmelo, la señora Bartola C. de Frauzli y su familia

Ha regresado de Buenos Aires la señorita Maria Medina.

De Agraciada el Sr. Cesar L. Pó

Regresó del mismo punto el Sr. Leonidas P. Bayo.

Enfermos—Es sumamente delicado el estado de la señora Herminia de Stringa.

Completamente restablecida la señora Agua la B. de Perez.

Encuentra algo aliviado el Sr. Antonio Rodriguez Villanil

Encuentrase más aliviado el Sr. Alberto Cassina.

Encuentrase mejorado el joven De-lio Oliver.

Guarda cama el Sr. José Somma.

Animales en venta

Hay 20 yeguas para vender mestizas, de tiro y de andar, especiales para coche y carro.

Pueden verse en la casa de comercio de Virgilio Chiessa, al lado del puente del Sauce.

Venancio Zaldúa.

ALMACEN DE

comestibles y mercadito de Miguel I. Oliver

Venta de toda clase de verduras frescas y frutas variadas. Precios módicos. Despacho de leña y carbón. Calle Independencia y Paraguay. Teléfono N.º 15 Nueva Palmira.

Centro de suscripciones

Diarios y revistas de Montevideo.

El Día Mensual. \$ 0.70

Diario Oficial trimestre " 2.10

La Tarde id " 2.10

Bordados Selectos anual " 1.50

Registro de leyes anuales encuadernado 1/2 pasta " 3.00

Revistas Argentinas.

El hogar por ejemplar 0.12

Mundo Argentino id 0.06

Tit-Bits id 0.06

Representante de la librería de Juan J. Dornaleche de Montevideo.

Juan Repello

Luis Peirano

Constructor de obras de albanilería. También se encarga de cualquier trabajo concerniente a rano a precios módicos.

Calle Uruguay Esq. Paraguay.

CARRERA ENTRE CARMELO Y SAN FERNANDO

Vapor Domingo F. Sarmiento

SALDRA DE CARMELO

Los Martes a las 8 y 30 a. m. y Sábados a las 10 a. m.

REGRESANDO DE SAN FERNANDO

Los Lunes y Viernes a las 9 y 30 a. m.

Los precios de pasajes son los siguientes:

1ra. CLASE 2da. CLASE

Ida , , , \$ 4.00 oju Ida , , , \$ 3.00 oju

Ida y vuelta \$ 7.20 oju Ida y vuelta \$ 5.40 oju

Boletos de excursión los días sábados para regresar el lunes, precio de ida y vuelta \$ 5.00 oju.

Por datos, dirigirse al señor Antonio Pegazzano hij

¿Desea Ud. hacer un viaje rápido barato y con comodidad?

Solicite de inmediato un automóvil al garage de Gómez que siempre tiene alguno a su disposición.—Calle General Laguna casi esquina Eguren—Teléfono N.º 53—NUEVA PALMIRA

AVISO

SEÑOR:

He sabido el interés que usted se toma por no romper su carruaje. Eso me extraña mucho, sobre todo sabiendo que después de roto, yo lo dejo como nuevo.

Siendo así, no tenga miedo, rómpalo LOMÁS.

Ascanio C. Fontana

Depósito de frutos de país y cereales

Agente de marcas y senates

Representante de los afamados cigarrillos MONTEVIDEO

Artigas y Argentina

Teléfono N.º N. Palmira

Peluquería del Correo

DE :

ARCANGEL VIGNALI

Cigarrería, Perfumería, servicio a domicilio.

Esmero e higiene

Avenida Artigas esquina Eguren

NUEVA PALMIRA

PANADERIA "LA AMERICANA"

Elaboracion Mecánica

de la Viuda de Beraza e hijos

Calle Eguren esq. Plata

Nueva Palmira

Cebollines

CALIDAD ESPECIAL

A 50 centesimos el metro cuadrado.

Pedir informes en el almacén de Passarino

Cen de Passarino

Mortara y Nicolet

FLORIDA 215 - B. AIRES

Visite Ud. nuestra casa, encontrará siempre gran variedad en alhajas y relojes de la mejor calidad y gusto, a precios sensiblemente reducidos. Gran surtido en artículos para regalos.

COLONIA AGRACIADA

Almacén, Tienda, Ferreteria, Zapateria y Talabarteria

—DE—

Hijos de Santiago Turienzo

Venta de la acreditada segadora

LA COLONBIANA

Colonia Agraciada. Dto. Soriano

Ojo Automovilistas

—Por—

neumáticos y cámaras Michelin que insensiblemente son las mejores: dirijirse a N. Gómez Alza. Telf. 33 NUEVA PALMIRA

Necesita Ud. viajar?

Siendo así aproveche cuanto antes las ventajas que ofrece el automóvil Overland, de Tort y Genuario, pues además de hacer un viaje rápido, le saldrá sumamente barato.

Lláme por el teléfono No. 56 que será inmediatamente atendido.

"El Pueblo"

Periódico Nacionalista de la tarde Director Dr. Lorenzo Carnelli

Suscripción Adelantada. Anual. \$ 7.00 Semestral. \$ 4.00 Por suscripciones, avisos, etc. en esta imprenta.

Almacén "El Uruguayo" de CELIO BERMUDEZ

COMESTIBLES Y BEBIDAS Chile esq. Laguna. Telf. N.º 155 Nueva Palmira

BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

(FUNDADO EN 1896)

Casa Central: calle Carrito esquina Zabala - Montevideo

AGENCIAS

AGUADA—Avenida Rondeau esq. Valparaíso. PASO DEL MOLINO—Calle Agra-
ciada N.º 963. AVENIDA FLORES—Avenida General Flores N.º 205.
UNIÓN—Calle 18 de Julio N.º 205.

SUCURSALES

Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez,
Lacano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros,
Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí,
Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

Capital autorizado \$ 25.000.000—Capital integrado \$ 13.883.443.80

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas Corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de Créditos y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y pueblos de España,
Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales, me-
diante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros.—Títulos en custo-
dia—Compra y venta de títulos.

SUCURSAL NUEVA PALMIRA

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso abona:

En cuenta corriente á oro	1 por ciento
En Depósito á plazo fijo, 3 meses	3 por ciento
En Depósito á plazo fijo, 6 meses	4 por ciento
En Depósito á plazo fijo, mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros	3 por ciento
En Sección Alcañías (máximo \$ 1000)	5 por ciento

Préstamos con garantía hipotecaria, á los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias
rurales, amortizables en 5 años.

Préstamos con garantía á los ganaderos, para poblar ó repoblar sus establecimientos, con amortizacio-
nes dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

COBRO:

Por descubierto en Cuenta Corriente á oro	Convencional
Por descubierto en Cuenta Corriente con garantía de valores	"
Por Descuentos y Cauciones	"

Horas de Oficina: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre.
de 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo.

Ley Orgánica del Banco de la República, de 17 de Julio de 1911:

Artículo 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado
responde directamente á la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE

BANCO DE SEGUROS

DEL ESTADO

CUBRE LOS SIGUIENTES RIESGOS

Vida, Incendio, Marítimas, Accidentes del Trabajo
Responsabilidad civil de automoviles

UNICO AGENTE

VICENTE A. PEREZ

Escritorio; Independencia y América

NUEVA PALMIRA

ALMACEN POR MAYOR
Importación y Exportación

ESTAPE, RIVERA Y C.
COMISIONES EN GENERAL

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS Y
CEREALES

668-Calle 25 de Mayo-670

CASILLA DE CORREOS, 180

MONTVIDEO

Trajes, trajes y más trajes!

LOS HALLARÁ VD. EN

"LA URUGUAYA"

- DE -

Francisco Yannuzzi

Qué es la sastrería que tiene el más completo
surtido de casimires para la presente estación.

ARTIGAS, ENTRE PERU Y CHILE
NUEVA PALMIRA

RODRIGUEZ ANIDO Hoos.

ALMACEN POR MAYOR-IMPORTACION Y EXPORTACION

Unicos agentes de los siguientes afamados productos

YERBAS—«Dante», «Anido», «Uruguay» y «Zulema» y
de la exquisita FLORES DE LIS de la «Industrial Para-
guaya», todas ellas debidamente analizadas.

ACEITES—Purísimos de Oliva, Marcas «Dante», «Car-
mela» y «Tena», y del finísimo aceite «ANIDO».

SOLARINE—El mejor y más conocido líquido para
pulir y limpiar toda clase de metales.

Agencia exclusiva de los renombrados productos Norte
Americanos «HELLER'S

CALLE URUGUAY NÚM. 1600—MONTEVIDEO

MOLINOS A VIENTO

Lea, que le interesa:

No necesita usted intermediario. Haga su compra directamente

Cuando se decida usted comprar un Molino a Viento, sea éste pa-
ra la hacienda, riego o servicio doméstico, diríjase por carta o perso-
nalmente que tendrá sumo gusto en proporcionarle lo más perfecto en
cuanto a esa clase de máquinas se conoce, pagando usted mis ser-
vicios con el muy módico precio que cobraré solo por la instalación del
molino.

Si desea usted mucha agua para su molino, acuérdesse que el ser-
misurgento resuelve esa necesidad, igualmente si quiere tener agua para
libre de toda materia orgánica, piense usted en el semisurgente que
es lo mejor que se conoce.

Si está usted por decidirse por una instalación moderna para el ba-
ño o de alumbrado de gas acetileno, recuerde que mis precios
están muy por abajo de los precios corrientes.

LUIS M. REPETTO.

NUEVA PALMIRA, R. O.

Dr. Enrique Rezaval.
Especialista en oídos,

garganta y oídos
y formaciones vesicales

Después de una gira por las
principales clínicas de París,
París y Viena, abrió consulto
rio en Maipú 657

BUENOS AIRES

EL CABURE

Barbería y Perfumería de
DIEGO FRACHI
Vivienda casa de Avelino y Blanchero



Zapatería y Talabartería

1911-1912 1913-1914

FRANCISCO M. PURSTICHER
Ombúes de Lavalle

Surtido general de calzado para señoras, hom-
bres y niños:
Especialidad en calzado sobre medida.
Surtido permanente de arcos de todas calces
Composturas pertenecientes a los ramos indi-
cados.

JOCKEY CLUB
CONFITERIA

— DE —
Luciano Pio Tort

Sandwichs, masas frescas, fiambres, bebidas
extranjeras y cigarrillos.

Café, té, chocolate, helados, aperitivos y re-
frescos, Cocktail de todas clases (especialidad de
la casa).

Servicio especial para casamientos, bautizos,
etc., etc.

SALON PARA FAMILIAS

Calle General Artigas esq. Chile.—Tfno. N.º 56

VENDO

sellos correo del Para-
guay, antiguos y moder-
nos, para colecciones, de-
rigirse a J. GIMENEZ.—
Benjamín Constant 331.
Asunción—Paraguay.

BERNARDO PEREZ y Cia
Tienda, Almacén y Ferrería
Agente de la segadora DEERING
Plaza Artigas. Teléfono. N.º 11
N. Palmira.

Mercadito despacho de
bebidas y billar
— DE —
AMERICO AIZA

Frutas, verduras, fiambres, y
minutas a todas horas del día y
de la noche.

Calle Independencia y Paraguay
Nueva Palmira

Se vende - Un esplén-
dido terri-
no de 50x50, sito en la esquina
de las calles Puerto y Templo
frente a la casa de la familia
Hardier.

Por datos e informes en esta
redacción.

La Unión

Afinacen de comestibles Mercado
y cancha de bochas de
APOLINARIO P. JAIME

Venta de toda clase de frutas frescas
comestibles y bebidas a precios módicos
Cassótel señor Arsenio L. L.
Calle General Laguna Nueva Palmira

Necesita Vd. pintar?

Véalo enseñada a
PEDRO ZITTA

Se Vende.

Un terreno que mide 25x50
metros, en paraje céntrico, al
lado de lo de Solimano (antes
Pagalday).

Tratar con sus dueños,
Cayrolle Hnos.

FRANCIS
FÓSFOROS
MONTEVIDEO

(FORMULA PURVA)

GARANTIZADOS, IMPERMEABLES
SUAVES Y SEGUROS AL ENCENDERSE

Fábrica Nacional de Fósforos
MONTEVIDEO

S. PEREA E HIJO

Relevamientos topográficos de 1er. orden

Meduras, declives, fraccionamientos,
rectificación de límites, reconocimientos,
proyectos de desvío de caminos. Operacio-
nes judiciales y extra-judiciales.

N. Palmira

Artigas esq. Bulnes - Tfno. 37

Montevideo

Corona, 1491 Bis

José M. de Castro y Cia.

**Librería, Cigarrería, Papelería, Agen-
cia de Suscripciones**

Libros de escuela. Novelas. Libros en blanco.
Útiles para escritorio

NOVEDADES

Calle General Artigas esquina Estado

NUEVA PALMIRA



Quiere Vd. vestir bien y barato?

Concurre de inmediato
a la renombrada sastrería

EL PORVENIR
DE Eugenio Heritier



que cuenta con un variado surtido
de casimires de última moda para
trajes y sobretodos.

Corte y confección capaz de
llenar el gusto más exigente

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

: Calle Artigas y Argentina :

Frente a la Farmacia VERONE
NUEVA PALMIRA